

# Einführung in das Studium für Gaststudenten an der PH Heidelberg

## Introduction to Studies at the Heidelberg University of Education for International Students

**Henrike Schön**



# Learning Agreement

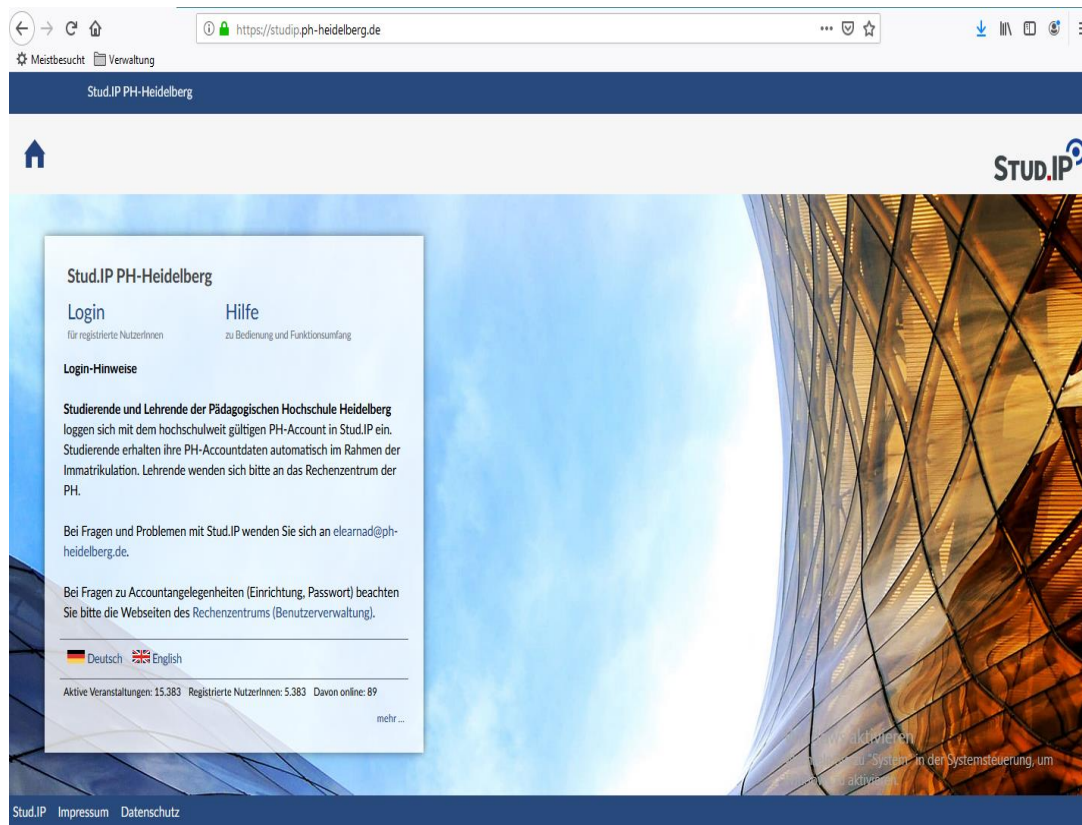
- Workload: 30 ECTS / Semester  
ECTS = European Credit Transfer System  
1 Leistungspunkt (LP) = 1 ECTS
- 90 % der Veranstaltungen sind für INcomings offen
- Max. 2 Seminare an der Universität HD
- Nur gültig mit Unterschrift der Heimatuniversität und des zuständigen Fachkoordinators an der PH HD
- Sondervereinbarungen mit Lehrenden zu Prüfungsleistungen
- Klären Sie die Anzahl der erforderlichen ECTS-Punkte und die Anzahl der Seminare, die benotet sein müssen, bis zum unten genannten Abgabetermin mit Ihrer Heimathochschule und fixieren Sie diese in Ihrem Learning Agreement
- **Abgabetermin: 23. April 2021**

- Workload: 30 ECTS / semester  
ECTS = European Credit Transfer System  
1 Leistungspunkt (LP) = 1 ECTS
- 90% of seminars are open for INcomings
- Max. 2 seminars can be attended at HD University
- Only valid with the signature of the responsible person at the home university and the academic coordinator at the PH HD
- Special agreements with lecturers about exams
- The number of required ECTS credits and the number of courses you need grades for must be determined by your home university and needs to be codified in your Learning Agreement by the submission deadline at the latest.
- **Submission deadline: 23 April 2021**

# Kursanmeldung / Seminar Registration

- über Stud-IP
- persönlich am ausgesuchten Seminar innerhalb der zwei ersten Wochen

- Via Stud-IP
- Personally in the seminars within the first two weeks of the semester



The screenshot shows the Stud.IP PH-Heidelberg website. The browser address bar displays <https://studip.ph-heidelberg.de>. The page header includes the Stud.IP logo and the text "Stud.IP PH-Heidelberg". The main content area features a login section with the following text:

**Stud.IP PH-Heidelberg**

**Login** **Hilfe**  
für registrierte NutzerInnen zu Bedienung und Funktionsumfang

**Login-Hinweise**

Studierende und Lehrende der Pädagogischen Hochschule Heidelberg loggen sich mit dem hochschulweit gültigen PH-Account in Stud.IP ein. Studierende erhalten ihre PH-Accountdaten automatisch im Rahmen der Immatrikulation. Lehrende wenden sich bitte an das Rechenzentrum der PH.

Bei Fragen und Problemen mit Stud.IP wenden Sie sich an [elearnad@ph-heidelberg.de](mailto:elearnad@ph-heidelberg.de).

Bei Fragen zu Accountangelegenheiten (Einrichtung, Passwort) beachten Sie bitte die Webseiten des Rechenzentrums (Benutzerverwaltung).

Deutsch English

Aktive Veranstaltungen: 15.383 Registrierte NutzerInnen: 5.383 Davon online: 89 [mehr ...](#)

The footer contains the text "Stud.IP Impressum Datenschutz".

# Änderungen am Learning Agreement

## Nur für Erasmus+ Studierende

- Unterschrift vom Fachkoordinator an der PH HD einholen (s. Willkommensbrief)
- Abgabe bis zum **23. April 2021** im AAA/IF
- Weiterleitung der Dokumente an das IO der Heimathochschule per E-Mail

## Erasmus+ students only

- Get signature of the academic coordinator at PH HD (pls. see welcome letter)
- Submit the modified documents until **23 April 2021** at IO
- Transfer of the documents to the home university IO via e-mail



Higher Education  
Learning Agreement for Studies  
*Student's name*

### During Mobility

Exceptional changes to Table A  
(to be approved by e-mail or signature by the student, the responsible person in the sending institution and the responsible person in the receiving institution)

Table A is During the mobility	Component code (if any)	Component title (as indicated in the course catalogue) at the receiving institution	Deleted component [tick if applicable]	Added component [tick if applicable]	Reason for change <sup>2</sup>	Number of ECTS credits (or equivalent) to be awarded by the receiving institution upon successful completion of the component
	13 ENG	ACTION AND RESEARCH	✓		A3	5 ECTS
	35 ENG	ACTION AND PRODUCTION ORIENTED TEACHING METHODS	✓		A3	4 ECTS
	10 ENG	INTRODUCTION TO TEACHING ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE (SECONDARY)	✓		A4	4 ECTS
	03 ENG	INTRODUCTION TO TEACHING ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE (PRIMARY)	✓		A4	4 ECTS
	02 ENG	INTRODUCTION TO THE STUDY OF LITERATURE			A4	3 ECTS
	01 ENG_1+1	INTRODUCTION TO LINGUISTICS	✓		A4	3 ECTS
	29 ENG	NEW MEDIA IN FOREIGN LANGUAGE TEACHING	✓		A3	4 ECTS
	22 ENG	DRAMA IN THE FOREIGN LANGUAGE CLASSROOM		✓	B1	4 ECTS
	18 ENG	AFRICAN AMERICAN LITERATURE		✓	B1	4ECTS
	19 ENG	AMERICAN SHORT STORIES		✓	B1	4ECTS
	37ENG_106	TEACHING INTERPERSONAL AND SMALL GROUP COMMUNICATION		✓	B1	4ECTS
	08 ENG_105	GRAMMAR AND GRAMMAR TEACHING		✓	B1	3 ECTS
	25 ENG	UNDERSTANDING AMERICAN HISTORY		✓	B1	4 ECTS
	34 ENG	DEVELOPING LANGUAGE COMPETENCE WITH STORYBOOKS		✓	B1	4ECTS
	09 ENG_12+3	ACQUISITION OF ENGLISH LANGUAGE AND CULTURE				3 ECTS

# Lehrveranstaltungen des AAA/IF

## Deutsch für ausländische Studierende:

Phonetik und Intonation für internationale Studierende

01 AAA	2 SWS	Seminar	2/3 ECTS
Do. 12.00-14.00 Uhr	Online via Zoom	Anmeldung über Stud.IP	Heinemann, H.

Deutsch für ausländische Studierende - Ziel B1

kein Angebot im Sommersemester 2021

Fit fürs Studium - Wissenschaftliches Arbeiten (grundständige ausländische Studierende - Ziel C1/C2)

AAA 03	2 SWS	Seminar	2/3 ECTS
Mo. 14.00-16.00 Uhr	Altbau	Raum 213	Bast-Schneider, A.

Heidelberg: Stadt der Romantik - gestern und heute / Heidelberg: City of Romanticism - Then and Now

04 AAA	2 SWS	Seminar	2/3 ECTS
Mi. 10.00-13.00 Uhr	Die ersten drei Sitzungen online via Zoom, anschließend Exkursionen in Heidelberg	Anmeldung über Stud.IP	Schön, H.

## Sonstiges:

Research Methods

SFM 07	2 SWS	Seminar	6-8 ECTS
Do. 14.00-16.00 Uhr	Online via Zoom	Anmeldung über Stud.IP	N. N.

Developing inter-/transcultural competence in interpersonal contexts (Cultural Studies)

23 ENG	2 SWS	Seminar	3-4 ECTS
Do. 08.30-10.00 Uhr	Online	Anmeldung über Stud.IP	Vogt, K.

Burnout in pedagogical contexts: Definitions, symptoms, causes and interventions

211 IfE	2 SWS	Seminar	2 ECTS
Blockseminar, Termine siehe LSF	Online	Anmeldung via Stud.IP	Maroon, I.

# Lehrveranstaltungen des AAA/IF

## Fremdsprachen:

Spanisch zur Vorbereitung auf einen Auslandsaufenthalt (Anfänger - Ziel A1)

05 AAA	2 SWS	Übung	2/3 ECTS
Di. 16.00-18.00 Uhr	Online via Big Blue Button	Anmeldung über Stud.IP	Kahne, A.

Spanisch zur Vorbereitung auf einen Auslandsaufenthalt (Anfänger - Ziel A1)

06 AAA	2 SWS	Übung	2/3 ECTS
Do. 18.00-20.00 Uhr	Online via Big Blue Button	Anmeldung über Stud.IP	Ramos, J.

Spanisch zur Vorbereitung auf einen Auslandsaufenthalt (Anfänger - Ziel A2)

07 AAA	2 SWS	Übung	2/3 ECTS
Mi. 18.00-20.00 Uhr	Online via Big Blue Button	Anmeldung über Stud.IP	Ramos, J.

Spanisch zur Vorbereitung auf einen Auslandsaufenthalt (Fortgeschrittene - Ziel B1)

08 AAA	2 SWS	Übung	2/3 ECTS
Di. 18.00-20.00 Uhr	Online via Big Blue Button	Anmeldung über Stud.IP	Ramos, J.

# Courses in English

## Courses in English at Heidelberg University of Education

International Teacher Education - Key Concepts and Advanced Views								
Developing (Inclusive) Classroom Environments			Developing Intercultural Competences			Developing Additional Educational and Academic Competences		
New Perspectives on (Inclusive) Classroom Teaching	Teaching English as a Foreign Language (TEFL)	Media	Linguistics	Intercultural Communicative Competences (ICC)	Literature	Cultural Studies	Research Methods in Education	Academic Writing

Kursliste im LSF / List of courses in LSF:  
<http://www.ph-heidelberg.de/coursesinenglish>

# Certificate of Attendance / Duration Sheet

## Erasmus+-Studenten

- Unterschrift im International Office nach **Ankunft** in Heidelberg (Certificate of arrival)
- am Ende der Vorlesungszeit vor **Abreise** (Certificate of departure)

## Erasmus+ Students

- Signature after arrival in Heidelberg in IO secretary office (certificate of arrival) and
- Before departure at the end of your study term (certificate of departure)

Global exchange programme

  
UNIVERSITÉ DU LUXEMBOURG

---

**Certificate of arrival**

This is to confirm that the student .....  
enrolled in (study field) .....  
coming from University of Luxembourg  
is being hosted at our institution as exchange student.

**To be completed at student's arrival:**  
Date of student's arrival: .....  
Start date of study period: .....  
Name of institution: .....  
Name of the officer: .....  
Position: .....  
Date of signature: ..... Signature: .....  
Official stamp: .....

Please send us this confirmation scanned by email to [geu.mobility@uni.lu](mailto:geu.mobility@uni.lu)

---

**Certificate of departure**

This is to confirm that the above mentioned student has achieved his/her study period at our institution.

**To be completed at student's departure:**  
End of study period: .....  
Name of institution: .....  
Name of the officer: .....  
Position: .....  
Date of signature: ..... Signature: .....  
Official stamp: .....

Original must be submitted to us upon student's return.

SEVE Mobilité – 2, avenue de l'Université, L-4363 Esch-sur-Alzette  
Tél : +352 46 66 44 6060 - [seve.mobility@uni.lu](mailto:seve.mobility@uni.lu)

GEP



# Leistungsnachweis / Transcript of Records (ToR)

- Formulare für Leistungsnachweise im AAA/IF Büro abholen
- Formulare ausfüllen und vom Dozenten unterschreiben UND stempeln lassen
- Abgabe aller Leistungsnachweise **in Kopie** an Fr. Schmidt. Die Kopien werden ein Jahr aufbewahrt und anschließend vernichtet.
- Das Transcript of Records (PDF-Datei) wird per E-Mail an Sie und das International Office Ihrer Heimathochschule versendet

- Pick up the forms for proofs of academic achievement in IO
- Complete all forms and get signature of the lecturer AND stamp of the department
- Hand in **copies** of all completed forms to Mrs Schmidt. The copies will be kept for one year and destroyed subsequently.
- The transcript of records (PDF file) will be sent to you and to the international office of your home university by e-mail

# Leistungsnachweis / Transcript of Records (ToR)

Studienleistungsnachweis  
für immatrikulierte Studierende nach §60



Wintersemester  Sommersemester Studienjahr: 20... / 20...

NAME, Vorname			
Kurs-Nr. (laut LSF)	SWS	Credits	
Art der Veranstaltung	<input type="checkbox"/> Seminar <input type="checkbox"/> Übung <input type="checkbox"/> Vorlesung <input type="checkbox"/> .....		
Titel der Veranstaltung (laut LSF)			
Name des Dozenten			
Datum:			
Unterschrift des Dozenten		Instituts-Stempel:	
Der/die Studierende hat für seine/ihre Leistung eine Note erhalten (Wenn ja, bitte Note eingeben und <u>erneut</u> unterschreiben)			NOTE: .....
Unterschrift des Dozenten		Instituts-Stempel:	

Course Abbreviation:

Abbr.	German	English
V	Vorlesung	Lecture
U	Übung	Practice course
S	Seminar	Seminar course
P	Praktikum	Placement

European Credit Transfer System

Local Grade	ECTS Grade	ECTS Definition
1,0	A	Excellent
1,1 - 1,5	B	Very Good
1,6 - 2,5	C	Good
2,6 - 3,5	D	Satisfactory
3,6 - 4,0	E	Sufficient
4,1 - 6,0	F	Fail



## TRANSCRIPT OF RECORDS



Sending Institution:	Home University
Receiving Institution:	Pädagogische Hochschule Heidelberg, Deutschland / DE HEIDELB02
Period of study:	01.10.2019 – 31.01.2020
Registration number:	1234567

Student's name:	No Name	Date of birth:	01.01.2001
-----------------	---------	----------------	------------

Course Unit code	Title of the course unit *	Duration of course unit	Local grade	ECTS grade	ECTS credits	
13.8 MAT	Differenziale Aufgaben im Mathematikunterricht in der Grundschule (S)	2	-	-	3	
13.8 MAT	Diagnose und Förderung im Mathematikunterricht in der Grundschule (V)	2	-	-	3	
220 IRE	Aggression und Gewalt begegnen, Zivilcourage entwickeln, Handlungsstrategien, Präventions-/Interventionsmöglichkeiten und Trainingsprogramme (U)	2	1,0	A	3	
202 IRE	Gesprächsführung bei Konflikten im Schulleben (Mit Eltern, Schülern, Kollegen usw.) (U)	2	-	-	2	
08 ENG	Developing Language Competence with Storybooks (S)	2	-	-	3	
014 <del>GE</del>	Spezifische Sprachentwicklungsstörungen (S)	2	1,0	A	3	
021 <del>GE</del> USA	Inklusionsorientierte Schulkonzepte (S)	2	-	-	3	
08 TEC	Methoden im Technikunterricht (S)	2	-	-	3	
21 DEU	Auf dem Weg zum selbstständigen Lesen, Literatur für Erstleser (S)	2	-	-	2	
022 <del>GE</del> USA	Konzepte von Inklusion und Exklusion (V)	2	-	-	2	
18 DET_L	Cooperation/Arbeits (S)	2	-	-	3	
* All components mentioned above have been completed successfully by the student					Total ECTS Credits	30

Date:

Henrike SCHÖN  
International Office Director  
Erasmus+ Coordinator

Institution's stamp

University of Education Heidelberg  
P.O. Box 10 42 40 69032 Heidelberg Germany  
Tel: +49 105221 477-543 Fax: +49 105221 477-495 E-Mail: akad@vw.ch-heidelberg.de

# Exmatrikulation / Exmatriculation

- Mit Beendigung Ihres Studienaufenthaltes an der Pädagogischen Hochschule Heidelberg werden Sie exmatrikuliert.
- Die Exmatrikulationsbescheinigung kann bei Bedarf bis ein Jahr nach Studienende im Akademischen Auslandsamt angefordert werden.

- At the end of your study visit at Pädagogische Hochschule Heidelberg you will be exmatriculated.
- If required, the certificate of exmatriculation can be requested from the International office up to one year after the end of your study visit.

# Sprechzeiten / Office Hours

## **Fr. Schön**

Mo., 14 - 15 Uhr und nach Bedarf (vorherige Anmeldung per E-Mail oder telefonisch)

## **Sekretariat / Fr. Schmidt**

Fr., 10 - 12 Uhr und nach Bedarf (vorherige Anmeldung per E-Mail oder telefonisch)

## **Infothek**

Individuell nach Anmeldung per E-Mail oder Telefon

## **E-Mail:**

[claudia.schmidt@vw.ph-heidelberg.de](mailto:claudia.schmidt@vw.ph-heidelberg.de)

[tutorsaaa@vw.ph-heidelberg.de](mailto:tutorsaaa@vw.ph-heidelberg.de)

## **Tel:**

(0 62 21) 4 77-5 43

(0 62 21) 4 77-6 26 (Infothek - Tutoren)



**Vielen Dank  
für Ihre Aufmerksamkeit.**

**Thank you for your attention.**